

Atlan

VOLLWASCHMITTEL

LESSIVE UNIVERSELLE | DETERSIVO COMPLETO

EIGENSCHAFTEN



Vollwaschmittel auf Seifenbasis ohne optische Aufheller. Eignet sich für alle Waschartemperaturen und Wasserhärten bis zu 35 °fH. Besonders geeignet für das Hauptwaschen von Buntwäsche.

PROPRIÉTÉS



Lessive à base de savon, sans azurants optiques. Convient pour toutes les températures de lavage et pour les eaux d'une dureté de jusqu'à 35 °fH. Particulièrement indiqué pour le lavage du linge grand teint.

PROPRIETÀ



Prodotto per il lavaggio principale, a base di sapone, senza sbiancanti ottici. Indicato per tutte le temperature di lavaggio e per acque di durezza max. di 35 °fH. Particolarmente indicato per il lavaggio principale della biancheria colorata resistente.

ANWENDUNG



Kann bei Temperaturen von 30 bis 95°C eingesetzt werden. Die Bleichwirkung wird bereits ab 40 °C erzielt. Bei Wasserhärten über 35 °fH ist ein Wasserenthärtungsmittel (BX/BX flüssig) nötig.

APPLICATION



Peut être utilisé à des températures de 30 à 95 °C. L'effet de blanchiment est obtenu à partir de 40 °C. Ajouter un additif (BX/BX liquide) pour l'adoucissement de l'eau lorsque la dureté est supérieure à 35 °fH.

APPLICAZIONE



Può essere usato a temperature di lavaggio di 30 fino a 95 °C. Tuttavia, il candeggio è efficace solo a partire da 40 °C. Con acque di durezza superiore a 35 °fH, è necessario aggiungere un prodotto addolcitivo (BX/BX liquido).

DOSIERUNG

Je nach Verschmutzungsgrad:
in g/kg Trockenwäsche

0 – 15 °fH	8 - 12 g/kg
16 – 25 °fH	12 - 16 g/kg
26 – 35 °fH	16 - 24 g/kg

Je nach Verschmutzungsgrad:
in dl/kg Trockenwäsche

0 – 15 °fH	0.14 – 0.21 dl/kg
16 – 25 °fH	0.21 – 0.28 dl/kg
26 – 35 °fH	0.28 – 0.42 dl/kg

Diese Dosierangaben sind gültig bei einem Flottenverhältnis von 1:4 und sind genau einzuhalten. Um die genau auf die örtlichen Bedingungen angemessene Dosierung zu errechnen, stehen unsere Fachspezialisten gerne zur Verfügung.

DOSAGE

Selon le degré de salissure:
en g/kg linge sec

0 – 15 °fH	8 - 12 g/kg
16 – 25 °fH	12 - 16 g/kg
26 – 35 °fH	16 - 24 g/kg

Selon le degré de salissure:
en g/kg linge sec

0 – 15 °fH	0.14 – 0.21 dl/kg
16 – 25 °fH	0.21 – 0.28 dl/kg
26 – 35 °fH	0.28 – 0.42 dl/kg

Les doses indiquées sont valables pour un rapport de bain de 1:4 et doivent être scrupuleusement respectées. Nos spécialistes se chargent volontiers de l'établissement d'un tableau de dosage correspondant exactement aux conditions d'utilisation données.

DOSAGGIO






A seconda del grado di sporcizia:
in g/kg di biancheria asciutta

0 – 15 °fH	8 - 12 g/kg
16 – 25 °fH	12 - 16 g/kg
26 – 35 °fH	16 - 24 g/kg

A seconda del grado di sporcizia:
in g/kg di biancheria asciutta

0 – 15 °fH	0.14 – 0.21 dl/kg
16 – 25 °fH	0.21 – 0.28 dl/kg
26 – 35 °fH	0.28 – 0.42 dl/kg

Queste indicazioni di dosaggio sono valide per un rapporto di diluizione di 1:4 e devono assolutamente essere rispettate. I nostri specialisti sono a disposizione per la programmazione del dosaggio a seconda delle condizioni locali.

ARTIKEL-NR. N° D'ARTICLE NO D'ART. 315260	GEBINDE COLIS CONFEZIONE 15.0 kg Sack/Sac/Sacco	EAN 7615600152603
ZUSAMMENSETZUNG 15 - 30%: Zeolithe , 5 - 15%: anionische Tenside, Bleichmittel auf Sauerstoffbasis, < 5%: nichtionische Tenside, Polycarboxylate, Phosphonate, Seifen . Enthält: Parfum, Enzyme	COMPOSITION 15 - 30%: zéolites, 5 - 15%: tensio-actifs anionique, agents de blanchissant a base d'oxygène, < 5%: tensioactifs non ioniques, polycarboxylates, phosphonates, savon. Contient: Parfum, enzymes	COMPOSIZIONE 15 - 30%: zeolite, 5 - 15%: tensioattivi anionici, sbiancante a base d'aqua ossigenata, < 5%: tensioattivi non ionici, polycarbossilati, fosfonati, sapone. Contiene: Profumi, enzimi
PIKTOGRAMME  Gefahr	PICTOGRAMMES  Danger	PITTOGRAMMI  Pericolo
GEFAHRENHINWEISE Nur für gewerbliche Anwender. Enthält: Sodium Dodecylbenzolsulfonat. Verursacht schwere Augenschäden.	MENTIONS DE DANGER Exclusivement pour utilisateurs professionnels. Contient: Sodium Dodecylbenzolsulfonat. Provoque des lésions oculaires graves.	INDICAZIONI DI PERICOLO Esclusivamente per gli utenti professionali. Contiene: Sodium Dodecylbenzolsulfonat. Provoca gravi lesioni oculari.
SICHERHEITSHINWEISE  Schutzhandschuhe/ Augenschutz/ Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.	CONSEILS DE PRUDENCE  Porter des gants de protection/ un équipement de protection des yeux/ un équipement de protection du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.	CONSIGLI DI PRUDENZA  Indossare guanti protettivi/ Proteggere gli occhi/ il viso. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico.
PRODUKT-DATEN Schüttgewicht: 660 g/l pH (1%): 10.2 Farbe: weiss	DONNÉES SUR LE PRODUIT Densité apparente: 660 g/l pH (1%): 10.2 Couleur: blanc	DATI DEL PRODOTTO Densità apparente: 660 g/l pH (1%): 10.2 Colore: bianco